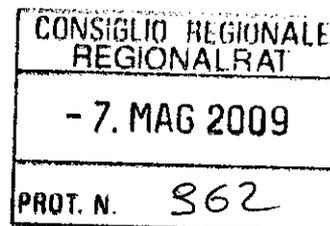




Trento, 6 maggio 2009

Preg.mo Signor  
**Dott. Marco Depaoli**  
Presidente del Consiglio Regionale  
SEDE



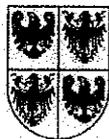
Interrogazione n. 15/XIV

Quali sono le ragioni per lo "sdoppiamento" della cerimonia di consegna delle Stelle al merito del lavoro per il primo maggio

Con Decreto del Presidente della Repubblica ogni 1° maggio, su proposta del Ministro del Lavoro e della Previdenza Sociale ogni anno viene conferita la STELLA AL MERITO DEL LAVORO per premiare singoli meriti di perizia, laboriosità e buona condotta morale dei lavoratori dipendenti da imprese pubbliche o private e ogni regione celebra tale evento nel proprio capoluogo poiché si riconosce al lavoro un valore unitario e apolitico. Fino all'anno passato ciò avveniva anche in Trentino - Alto Adige.

La nostra Regione ha una specificità legata alla sua particolare Autonomia e quest'anno per la prima volta Trento e Bolzano, il primo di maggio, hanno tenuto due distinte cerimonie.

E' stato alquanto sconcertante per chi vi ha partecipato apprendere solo in quella circostanza, per voce del Commissario del Governo, di tale decisione che ha creato rammarico e disappunto ai convenuti oltre ad aver dato luogo ad una cerimonia molto meno solenne e assai ridimensionata. E' stato detto che inizialmente si era proposto di tenere la cerimonia alternativamente a Trento e a Bolzano, ad anni alterni, ma i due Presidenti delle Province autonome hanno deciso di tenere le "proprie premiazioni" ognuno nel proprio capoluogo. Tale decisione caldeggiata dalla provincia di Bolzano e avallata da Trento ha certamente contribuito a togliere un ulteriore tassello alla Regione con un ulteriore conseguente depotenziamento della stessa.



Si chiede pertanto alla Giunta Regionale

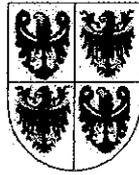
Se non si ritenga di dover considerare il lavoro una forza aggregante e al di sopra delle divisioni etnico-politiche che intercorrono tra le due provincie

Per quale motivo non si è ritenuto opportuno mantenere l'unitarietà di questa manifestazione prevedendo piuttosto l'alternanza delle sedi

Da quanto tempo la Giunta regionale era a conoscenza di tale decisione da parte delle due Provincie e perché non si è ritenuto opportuno informare il Consiglio regionale di tale scelta

Ai sensi del regolamento si richiede risposta scritta

Cons. Claudio Eccher



## CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE

### REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

XIV. Legislaturperiode – 2009

Trient, 6. Mai 2009  
Prot. Nr. 962 RegRat  
vom 7. Mai 2009

Nr. 15/XIV

An den Präsidenten des  
Regionalrates  
Marco DEPAOLI  
Trient

#### ANFRAGE

**Aus welchen Gründen wurden am 1. Mai  
für die Überreichung der Titel „Meister der Arbeit“ zwei getrennte Feiern veranstaltet?**

Mit Dekret des Präsidenten der Republik wird jedes Jahr am 1. Mai, auf Vorschlag des Ministers für Arbeit und Sozialvorsorge, der Titel „Meister der Arbeit“ an jene Arbeiter von öffentlichen oder privaten Unternehmen verliehen, die sich wegen ihrer Kompetenz, ihres Fleißes und ihres beispielhaften Verhaltens ausgezeichnet haben. Jede Region veranstaltet diese Feier in der eigenen Hauptstadt, da man der Arbeit einen einheitlichen und von der Politik losgebundenen Wert zuerkennt. Bis zum vorigen Jahr war das auch in der Region Trentino-Südtirol der Fall.

Unsere Region beruht auf Besonderheiten, die an die Sonderautonomie gebunden sind. Doch dieses Jahr haben Bozen und Trient zum ersten Mal zwei getrennte Feiern veranstaltet.

Die Teilnehmer haben erst anlässlich dieser Feier durch den Regierungskommissär von dieser Entscheidung erfahren, was natürlich von den Anwesenden mit Bedauern und Enttäuschung aufgenommen wurde und zu einer weniger festlichen und bescheideneren Veranstaltung geführt hat. Zuerst, so ist gesagt worden, ist vorgeschlagen worden, die Feier abwechselnd einmal in Bozen und einmal in Trient abzuhalten, doch die beiden Landeshauptleute haben dann letztendlich beschlossen, die „eigenen Ehrungen“ in der jeweiligen Landeshauptstadt vorzunehmen. Diese Entscheidung, die hauptsächlich von der Autonomen Provinz Bozen befürwortet und von der Provinz Trient unterstützt wurde, trägt dazu bei, die Region weiter auszuhöhlen und ihre Bedeutung zu schmälern.

Dies vorausgeschickt, erlaubt sich der unterfertigte Regionalratsabgeordnete den Regionalausschuss zu befragen, um Folgendes zu erfahren:

1. Glaubt der Regionalausschuss nicht etwa, dass die Arbeit eine verbindende Kraft hat, die über die ethnischen und politischen Trennungen, die die beiden Provinzen kennzeichnen, hinausgeht?
2. Aus welchem Grund wurde die Einheitlichkeit dieser Veranstaltung nicht gewahrt und warum hat man sich nicht für eine Verleihung entschieden, die alternierend in den beiden Landeshauptstädten vorgenommen wird?
3. Da der Regionalausschuss seit geraumer Zeit von der Entscheidung der beiden Provinzen wusste, warum hat er den Regionalrat nicht davon in Kenntnis gesetzt?

Im Sinne der Geschäftsordnung wird um schriftliche Beantwortung gebeten.

GEZ.: DER REGIONALRATSABGEORDNETE  
CLAUDIO ECCHER